

Przedpłata

za „Głos Narodu“ wynosi
w Krakowie: miesięcznie
kor. 2—. Za odosłanie
do mieszkania dopłaca się
40 hal. miesięcznie.

Adres Redakcji i Admini-
stracji: róg ul. św. Krzyża
i Mikołajskiej 1. 7.

Telefon Nr. 190.

GŁOS NARODU

DZIENNIK POLITYCZNY, ZAŁOŻONY W ROKU 1893 PRZEZ JÓZEFA ROGOSZA.

REDAKTOR NACZELNY: Dr. ANTONI BEAUPRE.

Przedpłata

za „Głos Narodu“ wynosi
na prowincji: miesięcznie
kor. 2-70. W państwie nie-
mieckim kwartalnie 11
koron. W innych państwach
kwartalnie koron 19—

Numer pojedynczy sw. 12 hal
Numer niedzielny 12 hal
Naw. 6

Ogłoszenia (inzeraty) przyjmuje upoważniony przedsiębiorca tego działu p. Władysław Strycharski w biurze inzeratowym „Głosu Narodu“ róg ul. św. Krzyża i Mikołajskiej 1. 7. Odebranie wiadomości drobnych (petit) za piątą raz 16 hal, — za każdy następny raz 12 hal. — Nadesłane po 60 hal, od wiadomości za każdy raz. — Ślad astronomiczny etc. wiadomości 80 hal. Zamiejscowe ogłoszenia: przyjmuje w Lwowie S. Sokółowski, pasaż Hausmanna, w Wiedniu Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu nad Menem, Berlinie, Lipsku, Wrocławiu) — M. Opelt, R. Mosse, M. Dukas, H. Schalek, w Paryżu C. Adam rue de Varanne 88.

Nr. 343

Kraków, Wtorek dnia 15 Grudnia 1903

Kol. XI

Armja a języki ojczyste.

„Neue Freie Presse“ przyniosła niedawno wiadomość, że najwyższe władze wojskowe wydały tajny okólnik do komendy II korpusu, polecający odbywanie dla oficerów kursów języka czeskiego, z dodatkiem, że odtąd awans zależał będzie od dokładnej znajomości języka czeskiego. Doniesienie to, powtórzone przez całą prasę, dało asumpt zwłaszcza prowincjonalnym niemieckim dziennikom w Czechach do gwałtownych ataków na ministra wojny i do zwyczajnych wybuchów gniewu z powodu rzekomego „czechizowania armji“. Wiadomość „Nowej Pressy“ okazała się, jak zwykle wiadomości tego dziennika, prawdziwą w istocie rzeczy, ale przedstawioną zupełnie fałszywie przez dodanie komentarzy i przez fałszywe przedstawienie okoliczności, towarzyszących wydaniu okólnika.

Przedewszystkiem okólnik nie był tajny, a otrzymała go nie tylko komenda II korpusu, lecz wszystkie komendy korpusne w Austrii. Przez to okólnik nabiera głębszego znaczenia i zasługuje ażeby go przytoczyć w całości, jako dowód postępowego ducha, który widocznie obecnie w sprawach językowych zapanował w najwyższych sferach wojskowych. — Poniżej dosłowny tekst okólnika:

„Wielkie znaczenie umiejętności porozumienia się z żołnierzami w ojczystym języku podane zostało dotychczas w postanowieniach regulaminu służbowego, w przepisach awansowych, oraz w przepisach o układaniu list kwalifikacyjnych. Mimo to nie dość i nie wszędzie zwraca się uwagę na to, by oficerowie i kadeci wyczyli się języka pułkowego. — Dzisiejsze prowadzenie wojny polega na indywidualizującym wychowaniu żołnierza do samodzielności; środkiem do osiągnięcia tego celu jest w pierwszym rzędzie u instruktorów gruntowna znajomość języka używanego w danym kraju. Tłumaczenie bywa bowiem zawsze surrogatem nie podlegającym dostatecznej kontroli, prowadzącym w dodatku nie raz do wytworzenia fałszywych pojęć. Dlatego nie można się obejść bez znajomości ojczystego języka żołnierza, jeżeli wykształcenie jego ma być racjonalne. Ale także w polu jest ta umiejętność potrzebna przełożonym.

Postanowienia punktu 95 regulaminu służbowego dla c. i k. wojska, część I, co do składania krótkich meldunków w niemieckim języku służbowym pozostają w pełnej wadze, mimo to nie trzeba się łudzić, że żołnierz nie znający języka niemieckiego, choćby się o to jak najbardziej starał nie potrafi przedstawić po niemiecku wrażeń odebranych w służbie polnej, w potyczce i t. d. w ten sam sposób jak je odebrał. Powstają więc meldunki niedokładne; lepsze od tych są zapewne dokładne meldunki w języku ojczystym, co jednak wymaga, żeby odbierający meldunek ten język rozumiał. Znajomość języka regimentowego daje ponadto możność komendantom kompanii do bezpośredniego porozumiewania się w sprawach służbowych ze swymi podwładnymi nie znającymi języka niemieckiego, co ma wysokie znaczenie, dla ich służbowej działalności wogóle, a w szczególności dla bezstronnego wykonywania prawa dyscyplinarno-karnego. Ale i przywiązanie w większym stopniu daje się osiągnąć, gdy żołnierze wiedzą, że się ich rozumie i że przełożony potrafi się z nimi porozumieć. Zwłaszcza w trudnych sytuacjach zachęta w ojczystym języku nie jest bez głębokiego znaczenia.

Jeżeli z względów powyżej wymienionych znajomość ojczystego języka żołnierzy już dziś ma dla oficerów i podoficerów wybitną wartość dla służby, dla wykształcenia i pomyślnego współdziałania w razie potrzeby, to w razie ewentualnego wprowadzenia dwuletniej służby czynnej stanie się ona niezbędną koniecznością, gdyż

krótszy czas służby, działając z natury rzeczy tylko niepomyślnie na możność wyuczenia się przez żołnierzy języka niemieckiego, wymaga jednocześnie wykształcenia znacznie intensywniejszego, które tylko przy bezpośrednim porozumiewaniu się instruktora z żołnierzem da się osiągnąć. Znajomości jednego nieniemieckiego języka monarchji, w stopniu wystarczającym przynajmniej do użytku służbowego, musi się wobec tego na przyszłość w wyższym stopniu, jak dotąd, wymagać.“

Przytoczone powyżej wywody trafić muszą oczywiście do przekonania każdego rozsądnego człowieka i jeżeli co w nich zastanawia, to to, że tak późno dopiero władze wojskowe poznały znaczenie języków ojczystych w armii. Widocznie w najwyższych sferach wojskowych powiał jakiś wiatr postępowy, widocznie przekonano się, że dotychczasowy system, kładący raczej wagę, na dokładność formy zewnętrznej niż na treść i zrozumienie przez żołnierzy istoty ich rzemiosła nie może się ostać wobec nowożytnego sposobu prowadzenia wojny i nowożytnych pojęć o wartości każdego pojedynczego żołnierza w potyczce. Rozporządzenie to jest w gruncie rzeczy powtórzeniem już istniejących przepisów, które jednak jak dotąd wykonywane były tylko bardzo niedostatecznie. Język, jakim się oficerowie z żołnierzami porozumiewają, jest dziwną mieszaniną wszystkich słowiańskich języków, jakąś niezwykłą „Slawische Sprache“, wywołuje u żołnierzy śmiech, a w wielu wypadkach nieporozumienia. Takie kaleczenie naszej pięknej mowy jest i niestosowne i szkodliwe zarówno dla oficerów jak dla szeregowców.

Powoli bowiem żołnierze przyzwyczajają się do niego i w rezultacie po opuszczeniu szeregów część żołnierzy, mówi jakimś dziwnym językiem, dalekim od naszej ojczystej mowy. Dokładne wyuczenie się języka pułkowego przez oficerów, będzie miało zatem znaczenie nie tylko dla stosunków służbowych, ale ochroni żołnierzy przed zachwaszczeniem mowy ojczystej, jakiego nabierają w armii i jakie im nieraz zostaje na całe życie.

Co do oficerów, — utrzymanie stosunków towarzyskich w społeczeństwie polskim, korzystanie z takich kulturalnych rozrywek jak teatru, odczyty itp. — jest możliwe tylko przy dokładnej znajomości języka polskiego. — Jeżeli więc nie można jeszcze przeprowadzić zasady, aby w polskich pułkach służyli przedewszystkiem oficerowie Polacy, należy stanowczo przestrzegać, aby oficerowie innej narodowości przydzieleni na stałe do pułków galicyjskich, znali jak najdokładniej język polski. — Wtedy tylko załogi tujejsze nie będą „karnemi kolonjami“, — wtedy tylko armja uzyska tę spójność, która jest pierwszym warunkiem jej siły.

Sesja delegacyjna w 1902 roku.

Sesja delegacyjna w Budapeszcie. — Budżet na 1903 rok. — Dyskusja nad polityką zagraniczną. — Trójpzymierze — Świta następcy tronu. — Agitacja wszechniemiecka. — Czesi i Niemcy.

Nasz korespondent wiedeński (Mm.) pisze: W przededniu sesji delegacyjnej należy przypomnieć przebieg sesji przeszłorocznej.

W 1902 r. miejscem zebrania delegacji był Budapeszt. Delegacja austriacka posiadała tam własny pałac obiad niedaleko gmachu parlamentu węgierskiego. Zagajono sesję delegacyjną w dniu 6 maja. Budżet wspólny wynosił 372,400.000 k. wydatków, to jest o 8,400.000 k. więcej, niż w roku poprzednim. Minister skarbu wspólnego miał na tę sumę wydatków dochód z własnego źródła 6,400.000 koron. Pozostało zatem do pokrycia 366 milionów koron czyli o 8,200.000 k. więcej, niż w 1901 roku. Dochód z cel wyniósł 112 mi-

lionów 800 tysięcy koron (o 2,300.000 więcej, niż w 1901 r.).

Ministerjum wojny żądało kredytów dodatkowych na zakupno haubic, dział górskich i dział polowych. Ministerjum spraw zagranicznych przedstawiło kredyt dodatkowy celem pokrycia wydatków na wyprawę do Chin w sumie 2 milionów za 1901 rok i 2,400.000 koron za 1902 rok. Hr. Gołuchowski zawiadomił, że Austro-Węgry zażądały od Chin 14,700.000 koron odškodowania.

Dnia 7 maja rozwinęła się w delegacji austriackiej dyskusja nad polityką zagraniczną. Minister spraw zagranicznych hr. Gołuchowski oświadcza, że położenie międzynarodowe jest pomyślnem. Trójpzymierze, którego moc obowiązująca kończy się w maju 1903 r., będzie odnowionem. Wszystkie trzy gabinety wymieniły pod tym względem już formalne zapewnienia, że istniejące przymierze będzie w całej mocy pierwotnej utrzymanem. Podpisanie odpowiednich dokumentów nastąpi niebawem. Hr. Gołuchowski zapewnił, że trójpzymierze jest związkiem konserwatywnym, opartym na fundamencie wzajemnych interesów, dalekim od wszelkich zamiarów zaczepnych. Przeciwnie, cel trójpzymierza jest czysto pokojowym. Hr. Gołuchowski podkreślił, że stosunki Austro-Węgier do Rosji stały się ściślejszymi na podstawie układu petersburskiego z 1897 roku i nazwał owo zbliżenie jednym z najbardziej pocieszających objawów polityki międzypaństwowej lat ostatnich.

W odpowiedzi na mowę hr. Gołuchowskiego zabrali głos delegat dr Kramarz, który krytykował egoistyczną politykę Prus i zbytnią dobroduszość Austro-Węgier, oraz delegat dr Kozłowski, który wystąpił przeciwko prześladowaniu Polaków w Prusiech, co nie pozwala Polakom zapatrywać się na trójpzymierze tak, przychylnie, jak poprzednio.

Dnia 14 maja przyszło w delegacji węgierskiej do dyskusji w sprawie świty, towarzyszącej następcy tronu Franciszkowi Ferdynandowi do Londynu. — Na odpowiednie zapytanie posła węgierskiego Hollo minister Gołuchowski odpowiedział, że arcyksiążę udaje się do Londynu jedynie jako przedstawiciel cesarza austriackiego i króla węgierskiego. Dowiedziawszy się o misji, jaką mu powierzono, arcyksiążę poprosił monarchę o pozwolenie, by mógł wybrać sobie za przedstawicieli kilku magnatów. — Monarcha pochwalił ów wybór. Arcyksiążę postarał się, by mu towarzyszył także wysoce poważany członek towarzystwa węgierskiego, Tassilo hrabia Festetics. Zaproszono także paru innych panów, lecz ci panowie nie zastępowali nigdy nikogo. Z składu osobistego świty trudno robić jakikolwiek zarzut prawno-państwowy. Jest to sprawa czysto dworska, na którą minister spraw zagranicznych nie ma najmniejszego wpływu.

Dnia 26 maja przyjął cesarz delegatów i rozmawiał z dr Pacakiem w sprawie czeskiej. Na zakończenie cesarz powiedział do dra Pacaka: „Uważam porozumienia obu narodów w Czechach za konieczność państwową“.

Dnia 27 maja przyszło w delegacji austriackiej do dyskusji nad agitacją „Precz z Rzymem“.

Delegat dr Kramarz dowodził, że owa agitacja nie jest religijną, lecz narodowo-polityczną z ostatecznym celem włączenia Austrii do Rzeszy niemieckiej, jako podwładnego państwa zwiększonego. Hrabia Gołuchowski usiłował sparyalizować wywody trafne czeskiego mówcy. Również i w delegacji węgierskiej dnia 30 maja potępiono ruch wszechniemiecki, szerzony wśród szwabów węgierskich, jako zdradę stanu.

Owe wywody delegatów czeskich i delegatów węgierskich, bardzo trafne i cięte, wzbudziły wtedy w Niemczech niesłychany gniew. Dzienniki hakatystyczne i wszechniemieckie wyłewały kubły wymysłów i przewlek na polityków austriackich i węgierskich.

O własnych siłach.

I.

Wracenia turysty z Wystawy gwiazdkowej w Krośnie, składającej się wyłącznie z samych wyrobów krajowych.

Wchodzę przygotowany na mało-miasteczkową, lichą wystawę, na zwykłą sprzedaż dobroczynną, połączoną z niemłym narzucaniem się i karotowaniem. Zdurniałem! Sala Sokola, olbrzymia, wspaniała, szalenie pomieścić zdolna ilość dzieł wystawionych. Rzecz przedstawia mi się od razu, całkiem w innym świetle, nie tylko poważnie, ale imponująco!

Na środku mile uderza widok tradycyjnej szopki wśród zieleni! Ale to szopka nielada. Jest ona wyrobu pana Zygmunta z Krosna. Za kręceniem korby dzwija się dzieją: aniołowie po niebie, a ludzie po ziemi wirują; kominiarz z komina wyłazi, czarownica masło robi i t. d. Prócz szopki wystawia pan Zygmunt zgrabne, żelazne łóżeczko dzieciinne, takąż umywalnię i bardzo ładne żelazne ogrodowe mebelki dla starszych i śliczne miniaturowe dla dzieci. Koło szopki, z dwóch stron, grupy wiejskich dziewczątek robią klockowe koronki; są one ze Suchodołu. Za niemi olbrzymi zegar wieżowy wyrobu p. Miesowicza z Krosna, bije poważne tik-tak i odkrywa swą olbrzymią, skomplikowaną mechanikę.

Dowiadujemy się od samego wystawcy, że jest jedyną, acz dotąd mało znaną firmą w Galicji na wieżowe zegary. Jednak w ciągu ostatniego roku, już osadził 24 zegary na wieżach kościołów i ratuszów większych miast tutejszych. Na prawo i lewo od wejścia rozsiadł się odwieczny w tych stronach przemysł tkacki. Wspaniale wyglądają nagromadzone sztuki płótna, dymki, kolorowych płócien, szewiotów, kamgarów; porozwieszane kapy, portiery, obrusy, ręczniki i t. d.

Jest przedstawiona szkoła tkacka, Prządka, Tow. św. Sylwestra z Korczyny; uderzają mnie w tym dziale chustki kolorowe i rodzaj szalów ciepłych wyrobu p. Franciszka Szubra ze Suchodołu. (Czy kto się domyślał, że w Suchodole szale a la Himalaya się robią!)

Dalej następują Gliniany, znanymi z innych wystaw krajowych; widzę wielki postęp co do wyrobu kolorów i gustu; portiery oliwkowe ze złotem, wprost prześliczne, oraz kapy na łóżka, bładniebieskie „chamois“ i oliwkowe, w wykwinnym guście. Olbrzymie kilimki i portiery kilimkowe, imponujące.

Buczac nie dopisał, a raczej Związek przemysłowy, który wszystkie wyroby buczańskie zakontrował. Ani jednej litej makatki na tej

— Wybornie, dam wam adres — dodał wyjmując notatnik i zaczął w nim pisać ołówkiem — albo nie, zajdziecie do mnie, pójdziemy razem.

— Niech i tak będzie.

— Zatem do jutra?

— Zgoda!

— A teraz, dokąd idziecie?

Edmund, zanim odpowiedział, spojrzał na swoje palto już nieco wyszarżane, potem odparł: — Korzystam z wolnej chwili, aby kupić sobie jakieś palto przyzwoitsze.

— Palto?... wybornie się składa, idźmy razem... ja siedzę właśnie na Bednarską... Powiadam wam, elegancja kompletna i za bezcen prawie!

— Na Bednarską... cóż tam za krawiec mieszka? Nie słyszałem o nim.

— Jakto, nie wiecie? przecież to kolega nasz, Porzecki.

— Porzecki... doktor?

— Ależ tak... ten, któremu raz Dumilko rękę wykręcił, a którą Oborski mu nastawił.

— Dobrze, ale cóż on ma wspólnego z krawcem?

— Tyle tylko, że mając trochę pieniędzy, które dostał od stryja za skończenie medycyny, zakupił na licytacji jakiegoś magazynu krawieckiego wszystek prawie towar, zapłacił przeszło tysiąc rubli, ale na czysto może grubo zarobić.

— Czy być może? — dziwił się Edmund!

— Ależ tak jest, zresztą sami zobaczycie.

Dłuski, zaciekawiony niezmiernie tem, szczególnego rodzaju, rozpoczęciem praktyki lekarskiej, chętnie poszedł z Wilem na ulicę Bednarską.

Porzeckiego w domu nie było, okoliczność ta wszakże nie przeszkadzała Wilemu rozporządzać się w jego mieszkaniu, jak u siebie; kasa służącej przyniesła klucz od „drugiego gabinetu“ i poprowadził tam Edmunda.

Wnętrze „drugiego gabinetu“ doktora, było werną kopją jednego ze sklepów z gotową garderobą przy ulicy Świętokrzyskiej.

ślicznej wystawie! Czy nie mieli, czy znajdowali, że dla Krosna nie warto, dość, że dali same mniej ładne!

Dalej następuje Włazownica; cudowny dobór barw i deseni (rzecz, tak niestety w naszych najpracowitszych haftach, rzadka!) Myśl, że to na uprzedzonych i utkanych przez siebie płótnach mistrzynie haftowały ręce włocławskie, że nad tym haftem czuwało oko pań, znanych z miłości dla ludu i przemysłu krajowego, rozrzuca mnie; kilimki też włazownicze, utrzymane w tonie staroświeckim, o barwach roślinnych, mile odbijają od innych, zbyt nowomodnych barw używających.

Dalej hafty z Makowa, bardzo misterne, bardzo piękne, ale szarżuję im, że choć chcą styl polski i ruski naśladować, desenie są prawdziwie stylowe.

Wina to nie osób, (pośpieszam dodać) ale z braku odpowiednich podreżników z rysunkami i wzorami, braku, który coraz więcej czuć się daje, w miarę, jak chwalebne usiłowania po warstwach rosną, trzymanie się rodzinnych motywów krajowych. — Dalej firma pani Mleczko ze Lwowa, też piękne bardzo serdaczkę, czapeczkę itp. Wreszcie stowarzyszenie pań we Lwowie pod firmą Szarotka; tu płaszczyki dzieciinne, sukmanki w stylu krajowym, prawdziwie wykwinne pod względem, tak gustu jak kroju i haftu. Ktoś na wystawie opowiadał, że mając krewnych w Anglii, posłał tam dla dziewczynki czy dla chłopczyka, sukmankę i czapeczkę z tego Tow. i że to w Anglii było niesmiertelnie podziwiane Stowarzyszenie Szarotka, w którym z innymi paniami pracują pani Hupertowa daje przytułek dziewczętom niemającym służby, aby do czasu, nim takową znajdą, miały dach nad głową i utrzymanie, a do tego robót się różnych nauczyły. Co za piękny cel! Dalej szkoła „Domowej pracy“ generałowej Zamojskiej, w Kuźnicach (w Zakopanem) przedstawia część swą działalności. Co do ducha, w którym uczennice są chowane, widzimy tu, książki „O miłości Ojczyzny“ i „O pracy“. Co zaś do samej pracy, widzimy prześliczne szytą i haftowaną, wykwinną damską bieliznę, mydelka toaletowe i pierniki różnego gatunku, wyrabiane przez uczennice. Potem duża część ścian, obwieszona pięknymi koronkami; więc najpierw Zakepiańskie, potem zaprowadzone przez nieodżałowaną s. p. Łukasiewiczową koronki w Chorchowie pod Krosnem, a obok, z dwóch miejsc, które już z Chorkówki tej wiedzy zaczerpnęły, Suchodół i Kańczuga. I tak, za inicjatywą jednej szlachetnej duszy powstał przemysł zatrudniający dziś setki rąk na wielkiej przestrzeni naszego kraju. — O ile mogłem zasięgnąć informacji, przemysł ten wyżył, sam nikogo nie może, a do tego dziewczęta ciągle się nim zajmujące, czy by traciły, ale za to znakomicie się nadaje jako przemysł dodatkowy do roli, czyli tak zwany

Wybór był obfity: setki palt, surdutów, garniturów, zakletów i tych rzeczy, których się po imieniu nie nazywa, przedstawiały się wcale pokaznie.

Podczas, gdy Edmund z Wilem zajęci byli przeglądaniem garderoby, nadszedł i sam właściciel prywatnego magazynu — doktor Porzecki.

Był to ruchliwy wielce, młody człowiek o oczach niespokojnych, ożywionych gorączkowym blaskiem, nie mogącym dłużej zatrzymać się na jakimś przedmiocie.

Zobaczywszy Edmunda, wydał okrzyk zdziwienia.

— Ach! to wy! Jakże dawno nie widzieliśmy się... już rok blisko, rad jestem, że was widzę, kolego — powiedział, wyciągając doń rękę.

— Ja również — odparł Dłuski, zdziwiony nieco tą radością powitania, nigdy bowiem z Porzeckim nie wiązały go bliższe stosunki.

— Cóż to, kolega wziął się do handlu? — zapytał po chwili tonem żartobliwym.

— Coś przecie robić trzeba i żyć — odparł Porzecki w tymże tonie.

— A medycyna?

— Stryj mój chciał koniecznie, żebym został doktorem, no, i przy jego pomocy zostałem. Teraz czekam, żeby mi pomógł znaleźć pacjentów, bo jakoś nie mogę. Całoroczna moja praktyka składa się z kuracji stróża i dziewczyny z restauracji... z tego przecie wyżyć trudno, tem trudniej, że ta para pacjentów honorarium mi nie płaci! — powiedział Porzecki tonem drwiącym.

— Ależ to być nie może!

— Może, bo tak jest; obiliem już wszystkie progi, chcąc się gdzieś zaciepić; w szpitalach, w lecznicach i w przeróżnych instytucjach, wszędzie zbywano mnie krótko, mówiąc, że przepełnienie wielkie. Wydałem przeszło sto rubli na ogłoszenia, i nawet pies nie zajrzał.

— A na prowincji?

(Ciąg dalszy nastąpi).

drobny przemysł (kleines Gewerbe) i zatrudnia chwile wolne od pracy w roli, jak wieczory zimowe, jak czas spędzony przy pasteniu bydła itp. Ochronka rymanowska pod przewodnictwem SS. Służebniczek, prócz koronek, przysłała wyborne guziczki do bielizny, te, które we Lwowie i potem w całym kraju, zaprowadziła nieustrudzona i zasłużona pani Starszeńska.

Tu znów rozchodzi się wdzięczna woń i mile uderzają oko eleganckie perfumery pana Ihnatowicza; wreszcie wchodzimy do osobnego pokoju, zapełnionego po brzeg, samymi wyrobami, etnograficznymi, chłopców zakładu ks. Markiewiczza w miejscu Piastowem. — Gdy się pomyśli, jak niedawno ten zakład istnieje, jak z niczego powstał, z jakimi trudnościami walczy szlachetny opiekun stukilkudziesięciu chłopców, których rodzice, nietylko na utrzymanie, ale nawet na ubranie nie łożą, to doprawdy zdumienie ogarnia, że już przyszło zakładowi do takiej wystawy! Więc najprzód koszykarstwo meblowe, stołki, stół, żardynierki, półki, nawet konfesjonał. Wszystko to piękne i bardzo silnie wykonane.

Życie rodzinne w Japonji.

Naród japoński, który i pod względem politycznym i kulturalnym wszedł do grona społeczeństw cywilizowanych, zwrócił na siebie ostatecznie uwagę całej Europy. Zwiększa się ilość książek w tym kraju, ale do ciekawszych należą wiadomości, podawane przez samych Japończyków, zwłaszcza o stosunkach rodzinnych, mniej dostępnych dla cudzoziemców.

Właśnie niezmiernie interesującą serję odczytów o Japonji wygłosił w petersburskim towarzystwie wschodoznawstwa Japończyk p. G. Oda na temat tych stosunków.

Podajemy tu streszczenie cech charakterystycznych życia domowego tych Anglików Wschodu.

Najwyższem prawem, obowiązującym każdego Japończyka, jest hierarchia rodzinna. Był czas, że cały naród zasadniczo stanowił jakoby olbrzymią rodzinę. Założyciel obecnie panującej dynastji pierwszy cesarz japoński Jimmu (1660 r. przed Nar. Chr.) miał wobec całego narodu te same prawa, jakie ma do dnia dzisiejszego głowa domu w stosunku do swoich dzieci, wnuków i prawnuków. Wszyscy Japończycy uważali się wzajemnie za braci, cesarza zaś uważano nie jako władzę polityczną, ale raczej opiekunczą, ojcowską.

Ojciec w Japonji posiada władzę nieograniczoną nad dziećmi i to jest zasadniczą podstawą ustroju zarówno pojedynczej rodziny, jak i całego społeczeństwa; bez tego pojęcia niepodobniem jest wyobrazić sobie życia rodzinnego w Japonji.

Stosownie do ogólnych zasad buddyzmu, który przeniknął do Japonji około 1244 r. naszej ery, kobieta uważana tam była za stworzenie nieczyste i upośledzone pod względem umysłowym; rola jej była zawsze bardzo bierna i mało znacząca w stosunku do traktujących ją pogardliwie mężczyzn. Takie stanowisko Japonki pogorszyło się jeszcze wobec rozpowszechnienia nauki Konfucjusza, a doszło do uważania jej na równi ze zwierzętami przez cały czas panowania feudalizmu, który upadł na zawsze dopiero 35 lat temu, w drugim roku rządów obecnego cesarza Mucikito.

Teraz w Japonji pogląd na kwestję kobiecą zmienił się w zupełności pod dobroczynnym wpływem europejskiej cywilizacji, — co znów niezmiernie dodatnio oddziało na ogólny ustrój stosunków rodzinnych, a przede wszystkim instytucję małżeństwa.

Nieżonatymi w Japonji mogą być tylko mężczyźni, poświęcający się stanowi duchownemu, — zresztą każdy bezwarunkowo i bezwzględnie obowiązany jest wstąpić w związki małżeńskie. Stary kawaler lub niezamężna, a leciwa panna nie znani są prawie w Japonji. Prawo dozwala mężczyznom żenić się w 17-ym roku życia, a kobietom wychodzić za mąż już w 13-ym, jednakże mężczyźni ze sfery wyższej, żenią się przeważnie dopiero między 24—28 rokiem, w klasie ubogiej w 20—25-ym; kobiety zaś wychodzą za mąż przeciętnie pomiędzy 17 a 20-ym rokiem życia. Bardzo rzadko spotyka się mężczyznę niezamężnego, liczącego 29—30 lat, a prawie unikatem nazywać się może 22-letnia panna.

Nawet dzisiaj żadne małżeństwo w Japonji nie może być skojarzone, a w następstwie zawarte bez pośrednictwa tradycyjnego swata zwanego „Nakado“.

Taki „Nakado“ przedewszystkiem musi być sam żonaty, odpowiada on moralnie za szczególne pożyte skojarzonego przez siebie stada. Przy zawarciu związków małżeńskich odgrywa rolę i urzędnika stanu cywilnego i duchownego. Kiedy

projektowane małżeństwo w zasadzie jest postanowione, „Nakado“ obmyśla najpraktyczniejszy sposób wzajemnego poznania się młodej pary. Dawniej, za czasów feudalizmu, pan młody poznawał przyszłą żonę w sam dzień uroczystości ślubnej, — dzisiaj najwięcej praktykuje się ceremonialna wizyta młodzieńca składana ojcu zaswatanej panny. O ile młody człowiek uczyni na ojcu panny wrażenie dodatnie, poczęstowany bywa filiżanką herbaty, podanej własnoręcznie przez kandydatkę do stanu małżeńskiego.

Ogledziny takie urządzają także i w inny sposób, w magazynach, na spacerach, a najczęściej w teatrze. Nakado, umówiwszy się z rodzicami panny, przechodzi do ich łóży ze swoim protegowanym, i następują wzajemne rekomendacje. Przedstawienia w teatrach japońskich ciągną się niezmiennie długo — od rana do późnej nocy, a przy wystawianiu dramatów historycznych czasem i całe trzy dni z rzędu — Japończycy przechodzą do teatru z zapasami produktów spożywczych, w łóżach jadają obiad, piją herbatę i to nie tylko podczas antraktów, lecz i podczas przeraźliwie długich scen akcji. Przy takich warunkach młodzi mają chyba dosyć czasu i sposobności poznać się wzajemnie!

Istnieje jeszcze jeden sposób „ogledzin“: w czasie gry w karty. W domach, gdzie jest panna na wydaniu, podczas zimowych miesięcy, urządzają grę w specjalne „weselne“ karty, podczas której kandydatki do stanu małżeńskiego oceniał się wzajemnie.

Po „ogledzinach“, tak lub owak odbytych, rodzice zapytują córkę, czy chce wyjść za mąż za proponowanego jej kandydata, — dodać trzeba, iż bez tej dobrowolnej i absolutnie niezemnie krepowanej zgody dziewczyny, małżeństwo nie może być zawarte. (Dok. nast.)

Wykradzenie armat francuskich.

Francja znów denerwuje się pogłoską o wykradzeniu dwóch armat francuskich i sprzedaniu ich angielskiemu ministerjum wojny. Oddawna już ustaliło się przekonanie wśród mocarstw europejskich, że w chwili obecnej Francja posiada najlepsze armaty i że w tym kierunku przewyższa doskonałość armat niemieckich, które w 1870 roku tak świetnie odnosiły zwycięstwa. Sekret nowych dział strzeżono we Francji jak oka w głowie i napróżno Niemcy, Anglii i Włosi wysyłali najsprytniejszych agentów, aby wydobyć model tajemniczy. Kiedy niekiedy aresztowano szpiegów, kiedy niekiedy płatano im figle, podsuwając rozmyślnie fałszywe modele. Tak przynajmniej twierdziła prasa francuska.

Przed kilku dniami ukazała się w „Daily Express“ sensacyjna wiadomość, że w lutym r. p. wystąpi angielski minister wojny Arnold Forster z projektem reorganizacji armii brytańskiej. Chodzi mianowicie o utworzenie nowego typu armat, które już zaczęto wyrabiać według wzoru dział francuskich, uchodzących dotychczas za najlepsze. „Daily Express“ utrzymuje, że rząd wielkobrański już od pięciu lat starał się o rysunek szybko strzelającej armaty francuskiej; sekret jednak był tak dobrze strzeżony, że dokładniejszych informacji o mechanizmie tej armaty wydobyć się nie udało.

W ostatnim czasie dopiero jakiś „kupiec“ francuski, pełniący służbę szpiegowską na żołdzie Anglii, przysłał dwie armaty wraz z lawetami do arsenału w Woolwich bez żadnych innych objaśnień i na podstawie tych wzorów przystąpiono już do budowy nowych armat angielskich, które w próbach dotychczasowych wydały wyniki wprost znakomite.

Wiadomość ta przedostała się oczywiście do dzienników francuskich i zaniepokoiła umysły. Ino szczegóły, podane przez „Daily Express“, zakrawały na plotkarstwo niewiarogodne. Wątpliwości te zasnaczył dziennik „Echo de Paris“, który dla zaspokojenia opinii, ogłosił komunikat następujący.

„Ze pan Forster — pisze „Echo de Paris“, zastanawiając się nad sensacyjnym odkryciem angielskiego dziennika — zajmuje się reorganizacją armii wielkobrańskiej, uważamy to za całkiem naturalne; mniej naturalne jednak musi się każdemu wydać, żeby „kupiec“, którego nazwiska dziennik angielski strzeże się wyjawiać, mógł wysłać dwie armaty z lawetami, niby jakiegoś próbki bez wartości do arsenału w Woolwich! Jeżeli fakt jest prawdziwy, „kupiec“ popełnił zdradę stanu, jeżeli zaś jest zmyślony, na-

leży się spodziewać, że dziennik angielski nie omisszka wyjaśnić mistyfikacji, której padł ofiarą“.

W każdym razie wiadomość ta jest tak niezwykła — pisze dalej „Echo de Paris“ — że uważaliśmy za konieczne dowiedzieć się, co myślał o niej w naszym ministerjum wojny. Otóż pogłosce o „dwóch armatach“ nie dają tam żadnej wiary i traktują ją poprostu, jako kaczkę angielską. Jednakże — powiedziano nam w końcu — możemy zapewnić, że generał André zarządził niezwłocznie przeprowadzenie jaknajściszejszych dochodzeń we wszystkich arsenalach i składach broni.

ZE SWIATA.

Szczegóły o laureatce Nobla. — Wilki w Królestwie. — Straszna kara.

Szczegóły o laureatce Nobla. Nazwiska laureatów wiadome są już naszym czytelnikom, wiadomo zatem i to, że znajduje się między nimi rodaczka nasza, Marja Curie-Skłodowska. przed kilku tygodniami odznaczona medalem Davyego przez najpierwsze niemal towarzystwo naukowe w Europie „Royal Society“ w Londynie. O pracach Curie-Skłodowskiej pisano niejednokrotnie. Odkryła ona „radium“ i „polonium“, dwa pierwiastki chemiczne i ich własności świetlne. Badania, które doprowadziły ją do tego wyniku, prowadziła wspólnie z mężem, prof. Piotrem Curie i z nim też dzielić będzie nagrodę chemiczną, jaką małżonkom przyznała szwedzka akademja nauk w Sztokholmie.

Marja Curie-Skłodowska jest córką prof. Władysława Skłodowskiego i żony jego z Boguskich, obojga dziś nieżyjących, urodziła się w Warszawie i pierwsze nauki pobierała na pensji p. Jadwigi Sikorskiej.

Obdarowana niepospolitemi zdolnościami, umysłem bystrym i spostrzegawczym, po ukończeniu pensji pracowała czas jakiś w laboratorium prof. J. J. Boguskiego, a następnie udała się na dalsze studia do Paryża. W ciągu bardzo krótkiego czasu młoda studentka — Curie-Skłodowska (ma dziś zaledwie lat 35) zwróciła swemi pracami laboratoryjnymi uwagę uczonych sfer Paryża. Zdobyła najpierw licencjat, a następnie doktorat „nauk fizycznych“ w r. 1900 i tegoż roku wezwana została na profesorkę w wyższej żeńskiej szkole Normalnej w Sévres. Dorobek naukowy naszej, słynnej dziś już w świecie całym, rodaczki jest pokazany, oprócz tezy doktorskiej, ogłoszła szereg prac ze swej specjalności. A dorobek ten się zwiększa, gdyż Curie-Skłodowska czas swój dzieli jedynie między wykłady a pracę laboratoryjną i obowiązkami żony i matki — życia światowego nie zna i nie pragnie.

Wilki w Królestwie. „Łowiec polski“ otrzymał dwie korespondencje o zjawieniu się wilków nad Bugiem, w Królestwie i tuż poza Bugiem, na Polesiu wołyńskim, gdzie wilk także rzadko już daje się spotkać. Zwłaszcza ciekawe jest zjawienie się wilków w dobrach jadowskich, zaledwie o 40 wiorst odległych od Warszawy.

Straszna kara. W miejscowości Vasko pod Aradem, na Węgrzech, zakradło się nocą kilku złoczyńców do nrzędu gminnego i wyniosło stamtąd kasę ogniową, zawierającą znaczną sumę pieniędzy. Zaraz po odkryciu kradzieży patrol żandarmeryjny ruszył śladem złoczyńców i odkrył w lasku niedaleko od Vasko kasę rozbity, a przy niej dwa straszne poszarpane ciała ludzkie. Jedna z kobiet, obecnych przy znalezieniu kasy, poznała w jednym z zabitych swojego męża i oświadczyła, że ten umówił się z trzema innymi rabusiami, iż okradną kasę. — Dalsze oględziny kasy wykazały, że rabusie próbowali w rozmaity sposób ją otworzyć i wreszcie użyli dynamitu. — Widocznie jednak nabój wybuchł przedwcześnie, kładąc trupem dwóch rabusów. — Dwaj inni, przerażeni wypadkiem, zbiegli, nie zabrawszy pieniędzy z kasy.

Od Administracji.

Dnia 24-go grudnia wydajemy numer gwiazdkowy naszego dziennika w ilości 20.000 egzemplarzy, zapraszamy przeto wszystkie firmy chrześcijańskie oraz obywateli ziemskich, właścicieli realności itd. do korzystania z ogłoszeń w tymże numerze, który rozestany będzie nie tylko we wszystkie strony Galicji, lecz także

i za granicę. Ze względu jednak na ograniczoną ilość kolumn inseratowych, prosimy uprzejmie o wcześniejsze nadsyłanie ogłoszeń.

Do naszych Czytelników!

Dążąc stale do rozwoju naszego dziennika, wprowadzamy w nim systematycznie różne ulepszenia. Szczegółowy ich program na przyszły kwartał podamy wkrótce; na razie zaznaczamy, że dział korespondencyjny będzie znacznie rozszerzony — że udało się nam pozyskać nową, bardzo zajmującą powieść p. Artura Gruszeckiego, że wreszcie drnk „Potomka Wallensteina“, który zyskał ogólne uznanie naszych Czytelników, będzie wkrótce na nowo rozpoczęty. Przerwa musiała nastąpić, gdyż autor nie ukończył jeszcze tego utworu. Obfity dział literacki, dodatki powieściowe, „Tygodnik Zakopiański“ zapewnią i nadal naszemu piśmu wielkie urozmaicenie.

W wigilię Bożego Narodzenia wyjdzie obszerny i bogato ilustrowany numer gwiazdkowy, na który już dziś zwracamy uwagę naszych Czytelników.

KRONIKA

Kalendarzyk kościelny. Dziś wtorek Wiktora męczennika i Walerjana biskupa; we środę Suchy dz. eń. Euzebiusza biskupa i Albiny panny męczenniczki.

Kalendarzyk astronomiczny. Wschód słońca rozpoczął się dziś o godz. 7 minut 34, zachód przypada o godz. 3 minut 35, długość dnia godzin 8 minut 1.

Kupujcie tylko u Chrześcijań!

Z KRAJU.

Kuchnia ludowa w Podgórzu. Komitet Pań, zajmujący się kuchnią ludową w Podgórzu, która działalnością swą obejmuje ubogą ludność miasta Podgórza i okolicy, urzęduje w dniu 20 grudnia 1903 roku w gmachu „Sokoła“ w Podgórzu loteryę gospodarczo spożywczą, celem pomnożenia funduszów.

Ze względu na cel humanitarny i w nadziei, że w ten sposób umożliwi się dalszą skuteczną działalność kuchni ludowej, komitet zwraca się do ofiarności publicznej i najuprzejmiej uprasza o łaskawe nadsyłanie fantów, jak: drobiu, zwierzyzny, pieczywa, win, likierów i t. d.

Uprasza się o nadsyłanie fantów na ręce podpisanych: Edwardowa hr. Starzeńska, przewodnicząca. Karol Breuer, sekretarz. Franciszka Maryewska, skarbniczka.

Sprostowanie. Otrzymujemy następujące pismo: Na podstawie § 19 upraszam o łaskawe sprostowanie notatki, umieszczonej w szan. czasopiśmie z dnia 3 grudnia b. r. pod tytułem „zyd hakatysta“.

Nieprawdą jest jakoby się zajmował wydawnictwem obrazów treści religijnej. Nieprawdą jest, jakoby utrzymywał specjalnych pacholców, zasypując jarmarki i odpusty po wsiach obrazami. Nieprawdą jest, jakoby niejaki Jan Kużek z Woli Radłowskiej, którego wcale nie znam, w moim imieniu obrazy kolportował. Nieprawdą jest, jakoby obrazy moją firmą zaopatrzone były. Natomiast prawdą jest, iż trudnię się sprzedażą olejdruków na mocy koncesji od Wysokiego o. k. Namiestnictwa. — Z poważaniem M. Herschdorfer, firma protokołowana, założona w r. 1870.

Sprostowanie to jest cokolwiek dwuznaczne: p. Herschdorfer może nie jest nakładcą obrazków religijnych, ale handluje nimi; w każdym razie Chrześcijaństwo nie powinno absolutnie kupować u żyda obrazów świętych.

Wiece funkcyjarszysy autonomicznych. Z odezwą wydanej przez komitet wiecu, wyjmujemy kilka ustępów:

Potrzeba obrony stanu funkcyjarszysów autonomicznych, potrzeba omówienia stosunków i interesów tysięcy funkcyjarszysy, liczących ich postulatów i żywotnych zadań w kierunku materialnym i duchowym, skłoniła podpisaną Wydział do zwołania Wiecu funkcyjarszysy autonomicznych całego kraju do Lwowa na dzień 19 i 20 grudnia 1903 r.

Stowarzyszenie nasze ma na celu pracę dla dobra ogółu funkcyjarszysy autonomicznych. Obowiązkiem naszym jest odnieść się bezpośrednio do tego ogółu, zetknąć się z przedstawicielami jego, by wspólnie obmyśleć środki i drogi, których użyć, któremi iść mamy dla naszego wspólnego dobra.

Skoro rządowi i prywatni urzędnicy dawno uznali potrzebę i użyteczność wieców, nie mogą też stać za nimi funkcyjarszysy aut.

Tamci silnie zorganizowani — wywalczyli dla siebie prawa, zapewnili byt i sobie i swym rodzinom.



KALOSZE

— rosyjskie —
i amerykańskie

BIELIZNĘ WEŁNIANĄ

Prof. Dr Jaegera
i Dra Lahmana

poleca skład kapeluszy

ZDZISŁAWA ZDANOWICZA w Krakowie, ulica Sławkowska L. 3, Hotel Saski.



Tylko w zawodzie autonomicznym panuje pod tym względem apatia.

Czyż my najbardziej z biednych, niemający poważnie żadnego zabezpieczenia ani dla siebie ani dla naszych rodzin, mamy pozostać w tyle po za wszystkimi innymi wpływami społeczeństwa naszego? Czy nie możemy się zdobyć na tyle poczucia i pewności siebie, abyśmy żądania nasze mogli śmiało wypowiedzieć wobec naszych przełożonych i wobec całego społeczeństwa?

Wiele funkcjonariuszy autonomicznych ma w tej mierze ustalę kierunek i granicę dążeń. Ma on nadto i pod względem zawodowej nauki, tudzież zawodowej praktyki, dostarczyć naszemu Stowarzyszeniu wskazówek, poruszyć myśli i wskazać wytyczne. Wszak i w tej mierze mają funkcjonariusze autonomiczni obowiązki wpływania na rozwój nauki, ustalenie praktyki zawodowej, poprawę gospodarki gminnej. Ale obok materialnych — są daleko idące naukowe cele, na które Stowarzyszenie nasze nie może zostić nadal obojętnym.

Niechże więc kt. może, nie uchyla się od przybycia, od wzięcia udziału w obradach, od wspólnej pracy, której jest się nasze stowarzyszenie.

Eventualne wnioski, uczestników wieczu, mające być wzięte pod rozwagę, należy zgłosić w Stowarzyszeniu piernie, najdalej do dnia 17 go b. m.

KRAKÓW, 15 grudnia.

Zapiski osobiste. Rada dworu i dyrektor kolei państwowej p. Józef Hroszkiewicz powrócił wczoraj ze Stuttgartu, gdzie w ciągu ostatniego tygodnia brał udział w konferencjach dyrektorów kolei europejskich, celem ułożenia planów jazdy na sezon letni 1904 r.

Arcyksiążę Karol Stefan zwiedzając wystawę „Sztuki“ okazał dobrą znajomość języka polskiego. — Jeden z oprowadzających panów wręczał mu katalog ze słowami: „Kaiserliche Hoheit erlauben ein Catalog“, — „Dziękuję panu, — odpowiedział Arcyksiążę, — już go mam“.

Pan Kawecki, inspektor szkół miejskich krakowskich i członek Rady miejskiej, awansował — jak już donosiśmy — na inspektora krajowego i przenosi się do Lwowa. Miejsce jego zajmie na razie p. Dobrzański, inspektor szkolny w Rzeszowie.

Wybory do komisji podatkowej odbyły się wczoraj w I Kole wyborczym dla najwyższej opodatkowanych. — Komisji wyborczej przewodniczył sędziak magistratu p. dr Józef Błotnicki. Na 160 uprawnień do głosowania w tem Kole, głosowało 55 wyborców, z tego 3 osobiste, 52 nadesłało poztę swe kart.

Wybrani zostali członkami: p. Tadeusz Epstein i Maurycy Dattner. zastępcami członków: Wiktor Suki i dr Samuel Tilles.

Dzisiaj odbywają się wybory w Kole II, jutro w Kole III.

Z teatru miejskiego. Repertuar bieżącego tygodnia zapowiada na wtorek wesele komedję Bałuckiego p. t. „Piękna żona“ po cenach do połowy zniżonych, na środę po raz siódmy „Kopciuszek“, którego ostatnie niedzielne przedstawienie popołudniowe odbyło się wobec wysprzedanej widowni, a na czwartek po raz trzeci „Jan Gabriel Bockmann“ H. Ibsena, po cenach popularnych.

Następna nowością będzie z repertuaru paryskiego „Odeon“ czteroaktowa sztuka z prologiem p. t. „Zmartwychwstanie“ (La Resurrection). Jest to rzecz, napisana przez Henryka Bataille na podstawie słynnej powieści Lwa hr. Tolstoja, grana w Paryżu kilkadziesiąt razy, a przed miesiącem we Lwowie z ogromnym powodzeniem pięciokrotnie. W nowości tej bierze udział cały personel naszego teatru. Prolog odbywa się na wsi u ciotek księżniczki Niechludowa w wigilję Wielkiejnocy, akt pierwszy w dziesięć lat później w sali rozpraw sądu przysięgłych, drugi w więzieniu dla kobiet, trzeci w lazarecie, a czwarty i ostatni w syberyjskim etapie. Próby pod kierunkiem p. Walewskiego już się rozpoczęły.

Wieczór Matejkowski nie ściągnął do teatru zbyt licznej publiczności, która jakoś straciła zaufanie do tego rodzaju obchodów, może trochę za częstych a przez to sbanalizowanych. Główną wadą jest zwykle przesadna obfitość programu. I tym razem program był za obszerny. Słowo wstępne wygłosił p. Włodzimierz Tetmajer z wielkim uznaniem dla pamięci Mistrza, ale w formie potocznej pogadanki. — Pani Wysocka deklamowała cudowny utwór z Beniowskiego, a p. Tarasiewicz zdobył niemiłą oklaski za śliczne odczytanie potężnego rapsodu Wyspiańskiego o Kasimierzu Wielkim. Artystę, którego Kraków zapomniał nie może, obsypano kwiatami. — Trzeci akt „Mazepy“ odegrali pp. Kotarbiński, Andruszewski, Mielewski i Wysocka, wreszcie dwa żywe obrazy, zgrzeszenie ułożone, albo zbyt krótko pokazywane, dopełniły całości. Numer fortepianowy odpadł z powodu nieporozumienia z fortepianem, czy wynajmującym fortepiany. Na korytarzu artystki naszej sceny sprzedawały programy i broszurę Witkiewicza o Matejce.

Chleb dla swoich. Wierny zobowiązaniu urzą-

dzenia corocznych wystaw gwiazdkowych z wyrobami krajowymi, komitet Koła I. pań Tow. „O własnych siłach“ przystępuje w sobotę dnia 19 b. m. do otwarcia takiejże wystawy w lokalu przy ulicy Wileńskiej 1. 5 I szej piętro. O doniosłości i znaczeniu jej w chwili, gdy kraj nasz udręczany klęskami elementarnymi, gdy bieda ludność uginając się pod brzemieniem nędzy na polu przemysłu szukać musi nowych źródeł zarobku, zapewniać chyba nie potrzeba. To też nie wątpimy, że publiczność nasza, znana z gotowości popierania każdego uczciwego przedsięwzięcia, niewątpliwie i tym razem czynieniem licznych zakupów przedmiotów z tychże wystaw, dobre usiłowania poprzeć zechce. Niechaj jednak w pierwszym rzędzie zainteresuje wszystkie afry kobiet naszego miasta, niechaj da im sposobność przekonania ogóln, że nie słowem, nie samem głoszeniem hasel, lecz czynem stwierdzamy zrozumienie obowiązków obywatelskich naszych.

Niechaj każda matka czyniąc podarek dziecku swojemu pamięta, że podając mu zabawkę polską, ręką polskiego robotnika wykonaną w tym roku nie słyszanej klęski, może niejednokrotnie dziecku robotnika tego choć parę chwil głodu oszczędzić. Niechaj zrozumie zarazem, że wytrącając z rąk dziecka swego wyroby obce duszy i sercu jego, uczy go kochać wszystko co swojsze, co nasze.

Wstrzymajmy się więc z zakupami świętecznymi, aby następnie móc pośpieszyć tam, gdzie na wystawie gwiazdkowej nagromadzone wyroby ścisłe krajowego przemysłu, zbyt swym niejednokrotnie wleś stuchną do serca i nucić we własne siły zdołają i do dalszej nienastającej pracy zachęcić mogą.

Wieczór Mickiewiczowski. W Cieszyńsku odbył się w niedzielę dnia 13 b. m. w „Domu Narodowym“ wieczór Mickiewiczowski, na którym słowo wstępne wypowiedział prezes „Czytelnia polskiej“ prof. dr Farnik, poczem chórz dziewcząt odpiewał trzy pieśni pomiędzy temi: „Wilię“ i „Świteziankę“ Mickiewicza. Deklamację „Dziadów“, wygłosił p. Dybowski a p. Jadwiga Dyboska odegrała na fortepianie Melodję Mendelssohna i Fragment ze „Strasznego dworu“ Moniuszki. Na skrzypcach odegrał p. W. Urbanowski z Krakowa Wieniawskiego op. 17 „Legenda“. Część pierwszą programu zakończył odczyt ks. Tomanka „O życiu i pismach Mickiewicza“. Część drugą rozpoczął chórz mieszany odpiewaniem Chopina „Marzenie“ i S. Rępkiego „Dzwony“ a po śpiewie solowym panna Dyboska odegrała: Liszta „Słowika“ i Chopina „Dwojaki koniec“. P. Urbanowski odegrał K. Łady „Kujawiaka“. Wieczór zakończył żywy obas z głównych postaci Mickiewiczowskich

Powzechno wykłady uniwersyteckie. We wtorek 15 i środę 16 grudnia dr Tadeusz Estreicher: „O powietrzu“. (Sala 62 im. Kopernika II p. Collegium novum).

Wydział Czytelnia Akad. im. Adama Mickiewicza ukonstytuował się następująco:

K. Lubecki, prezes, H. Glueck, wice prezes, B. Matejko, sekretarz, K. Kwoczyński, skarbnik, K. Adwentowski, bibliotekarz, M. Dziurzyński, czasopiśmiennicy, J. Haraschim, gospodarz.

Wydziałowi: ks. Radosław Franciszek, ks. Radosław Hieronim, Sołnicki Tadeusz, Kowerski Jan i Trzciński Juljan.

Zastępcy wydziałowych: hr. Dzieduszycki Paweł, Góra Stefan, I zastępcą sekretarza, Korytowski January, Makowski Józef, zastępcą bibliotekarza, Popiel Wacław, Rötter Józef, Sołnicki Feliks, zastępcą czasopiśmiennego, Szymusik Henryk, Świątyński Jan, II-gi zastępcą sekretarza, Spiss Tadeusz.

Komisja kontrolująca: Bruno Kozłowski, przewodniczący, Chrzanowski Marjan Jan, Lesiecki Włodzimierz i Regies Zygmunt, członkowie.

„Czeska Beseda“ w Krakowie w sali br. Johaów urządziła wczoraj inspirowany wieczorek i uroczą na której zagnała p. Fr. Dostalika, swojego prezesa i kilkuletniego kierownika browaru br. Johaów. Podczas uroczystości kilka serdecznych toastów.

Żydowskie spekulacje. Jeden z naszych czytelników pisze nam: Przy ulicy Wolskiej buduje dom dwupiętrowy mimo zimowej pory, żyd Maurycy Waldmann. Budownictwo miejskie powinno wglądać w tę sprawę i wstrzymać natychmiast dalszą budowę tegoż domu, gdyż według ustawy budowlanej i podczas mrozów budować stanowczo nie wolno.

Rusztowania przy budowie tegoż domu są obmarznięte i śliskie z powodu mrozu tak, że łatwo może który z murarzy poślizgnąć się i spaść z wysokości drugiego piętra.

Nadto dodać należy, że Waldmann wybudował już cały szereg domów na handel celem odsprzedaży. To też nie go to nie obchodzi, że w takim domu stawianym w zimie będzie wilgoć i że z czasem grzyb się pokaże niszcząc wszystkie podłogi i sufity. Ostrzega się przeto wszystkich, aby takiego domu nie kupowali, ani też w nim nie mieszkali.

Aresztowanie. Na dworcu kolejowym aresztowała policja Jana Winiarskiego, 24 lat liczącego wyrobnika z Jaworza Polskiego, przy którym znaleziono kwotę 754 koron w banknotach. Pieniądze te — jak się przyznał — ukradł Winiarski w Boguminie ja-

kiemuś emigrantowi, który się go pytał o drogę do Ameryki. Winiarski w celu dania dokładnej informacji, wyprowadził emigranta za miasto, a spoiwszy go, obrabował z pieniędzy.

Ogień. Wczoraj około godziny 9 wieczorem w domu Judy Birabauma przy ulicy Skawiskiej l. 13 zapaliła się belka od przewodu kominowego. Belka ta widocznie tliła się od kilku dni. Strata potarna pod przewodnictwem uaczelnika p. Nowotnego i brandmistrza p. Flasy ugasiła ogień i wyrabata tlejące się części sufitu. Na miejscu wypadku obecnym był komisarz dr Tomasiak.

Gabryelski (Kraków) kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina i harmonie — krajowe i zagraniczne — nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

Repertuar teatru miejskiego.

We wtorek 15 grudnia: „Piękna żona“, kom. w 4 a. M. Bałuckiego. (Ceny zn. żone do połowy).

We środę 16 grudnia: „Kopciuszek“, widowisko fantastyczne w 8 obrazach, przerobił A. Walewski. (Ceny zwykłe).

We czwartek 17 grudnia: „Jan Gabriel Bockmann“, dram. w 4 akt. H. Ibsena.

W piątek teatr zamknięty.

W sobotę 19 grudnia: „Zmartwychwstanie“ (La Resurrection), sztuka w 4 akt. z prologiem hr. Lwa Tolstoja i H. Bataille. (Nowość).

W niedzielę 20 grudnia: „Zmartwychwstanie“ (La Resurrection), sztuka w 4 akt. z prologiem hr. Lwa Tolstoja i H. Bataille. (Po raz drugi).

Kącik humorystyczny.

Biedna ofiara.

— Cóż ty właściwie robisz wieczorem u narzeczonej?

— Odczytuję jej moje wiersze.

— Cio? I ona czyje jeszcze?

W kłótni.

— Słuchaj, Mojsie, jeżeli ty nie przestaniesz mnie prześladować, to ja ci jeszcze kiedy twój sklep podpale!

— Ja się mogę gorzej zemścić. Jak się w twoim sklepie zaszalał pożar, to ja pierwszy polecę po straż!

Dział ekonomiczny.

Centralny komitet ratunkowy Tow. Kółek rolniczych wnosił do ministerstwa kolejowego ponowną petycję o dalsze rozszerzenie znizek taryfowych dla ludności dotkniętej klęskami elementarnymi. Ulgi taryfowe bowiem doznały wprowadzić rozszerzenia co do osób, które mogą korzystać z taryfy wyjątkowej i do powiatów, na które taryfa ta się rozciąga. Natomiast wysokość taryfy pozostała niezmienioną, a również i zakres przedmiotów, na które taryfa się rozciąga, pozostał jak dawniej, bardzo wąskim. Ośrodek komitetu zasiadał od ministerstwa, by zastosowano taryfę wyjątkową II. wszystkie artykuły, wymienione w pozycji G-9, to jest na wszystkie zboża, których transport odbywa się dotąd bez wszelkich znizek na podstawie taryfy specjalnej I. Jak wysoka jest obowiązująca obecnie taryfa poznać najlepiej z tego, że przewóz wagonu kukurydzy ze stacji Nowosielica na Bakuwinie do Bochni kosztuje 238 kor., wagon żyta z Czortkowa do Krakowa 242 kor., czyli że nawet przy transporcie wagonowym na każdym czterech metrycznym płaci się kole. 2 kor. 42 hal. Przy takiej taryfie ludność dotknięta klęską powodzi nie może się zaopatrzyć w zboże z okolic, które miały lepsze zbiory.

Wybory podatkowe.

Dowód wielkiego niedołęstwa składają Chrześcijaństwo przy obecnych wyborach do komisji podatkowych. Żadnej organizacji, żadnego przygotowania, żadnej solidarności! Skład komisji będzie zależał od przypadku... od żydów. Oni jedni potrafili ocenić doniosłość tych wyborów, oni jedni zrozumieć, że kierować wymiarem podatków, to znaczy panować w mieście.

Chrześcijaństwo wybory te nie zainteresowały wcale. Nie można w nich bowiem uzyskać żadnych „politycznych“ mandatów, które zadawałaby próżność, nie wymagając pracy...

Utworzył się wprawdzie komitet — ale jaki. Pan Rötter idzie tam w parze z drem Grossem i drem Horowiczem; nie też dziwnego, że w II. klasie postawiono aż trzech żydów i dla ozdoby — jednego Chrześcijańszczyzny.

Co do III klasy poinformowano nas, że liczne grono wyborców zamierza głosować na p. Mieczysława Bolechowskiego, starszego inżyniera kolei państwowych.

Kandydaturę tę uważamy za zupełnie odpowiednią.

MIODOSYTNI KAZIMIERZA

Miód stołowy lekki butelka 50 cent.
Miód stołowy mocny butelka 60 cent.
Miód stołowy wytrawny but. 70 cent.

ROBACKIEGO

Miód kuracyjny butelka 80 cent.
Miód esencja butelka 1 złr.
Miód kopowiec butelka 1 złr. 20 cent.

założona w roku 1841 — Kraków ul. Sławkowska 1 26 — poleca:

Miód kasztelański butelka 1 złr. 50 cent.
Miód maliniak butelka 1 złr. 50 cent.
Maliniaki. Wiśniaki. Dereniaki.

TELEGRAMY.

Mianowania.

Lwów 14 grudnia. „Gazeta Lwowska“ ogłasza: Namiestnik zamianował pomocnika technicznego Jana Klemensa Wesołowskiego asystentem II. klasy w służbie hydrograficznej Galicji. Minister oświaty zamianował: Edmunda Zieleniewskiego, właściciela fabryki w Krakowie i Adolfa Müllera, inspektora kolei państwowych we Lwowie, członkami komisji egzaminacyjnej dla drugiego egzaminu państwowego na wydzielone budowy maszyn na politechnice lwowskiej.

Wiedeń 15 grudnia. „Wiener Ztg.“ ogłasza: Cesarz nadał radcy trybunału administracji, posiadającemu tytuł i charakter prezydenta senatu, Alojzemu Hennigowi, z okazji przeniesienia go na własne żądanie w stały stan spoczynku, order Żelaznej korony II klasy.

Cesarz seszwoił na przeniesienie radcy wyższego sądu krajowego Eugenjusza Zwiślickiego ze Stanisławowa do Lwowa, dalej zamianował radcami wyższego sądu radców sądu krajowego we Lwowie: Teodora Stefanelliego z Suczawy i Michała Nowackiego ze Stanisławowa, oraz Leopolda Keetha z Tarnopola do Stanisławowa.

Delegacje.

Wiedeń 15 grudnia. (Tel. wł.) Pierwsze posiedzenie del. austr. rozpocznie się dzisiaj o 11 przed południem.

Ministrowie wsp. zażądają od delegacji 3 miesięcznego przewidywania budżetowego.

Sesja delegacyjna trwać będzie tydzień.

Budapeszt 15 grudnia. (Tel. wł.) Pos. Ugron zażądał, by wspólni ministrowie i referenci w delegacjach nie przemawiali po niemiecku, lecz po węgiersku.

Hr. Tisza zaproponował Ugrenowi, aby o sobiście zgłosił w delegacji swój wniosek.

Nadmienić tu wypada, że hr. Gołuchowski i min. Pittreich nie władają biegle językiem węgierskim.

Sejm węgierski.

Budapeszt 14 grudnia. Na dzisiejszym posiedzeniu Sejmu węgierskiego zawiadomił prezydent, że przed przejściem do porządku dziennego pos. Kossuth, Bartha, Polonyi Apponyi i inni zgłosili się do głosu.

Pos. Hodossi wywodził, nawiązując do ostatniej dyskusji w austriackiej Izbie panów, że dyskusja także nie przyczynia się wcale do wzmocnienia stosunku Austrii do Węgier i wzmocnienia przywiązania do ugody z r. 1807. (Brawa na prawicy). W austriackiej Izbie panów mówiono, że ustawy ugodowe mają na celu utrzymanie jednolitości monarchji, tymczasem właśnie ustawa z r. 1867 obaliła system, który utrzymywał był jednolite państwa austriackie, stwarzając w jego miejsce dualizm i dwa niezależne państwa. Mówca cytując następnie poszczególne paragrafy ustaw ugodowych i zdania (uczonych) wytrawnych polityków, z których wynika, że stanowisko austriackiego prezydenta ministrów, jakoteż ks. Windischgrätz było mylnem. W każdym razie może mówca zapewnić, że i partja liberalna opuściłaby zasady ustaw z roku 1867, gdyby widziała, że one są przeszkodą do rozwoju państwa węgierskiego.

Hr. Tisza przystępuje do omówienia wydrzeń, jakie miały miejsce na ostatnim posiedzeniu austr. Izby panów.

Budapeszt 15 grudnia. Hr. Tisza uważając potęgę centralistyczne za źródło złego, podnosi, że i teraz znów mogą one narazić naród i tron na wielkie niebezpieczeństwo.

Dwukrotnie już wystąpiły one na jaw w krótkim stosunkowo czasie i tylko gorące przywiązanie króla do konstytucji i narodu węgierskiego zdołało zażegnać ich złowrogie następstwa.

Mówca podnosi, że właśnie na Węgrzech znaleźli się mężowie stanu, którzy nie dopuścili do rozluźnienia i zakłócenia stosunków między obu państwami. Wobec rozprężenia jakie panuje w Austrii, jest to poprostu zaślepieniem, jeśli czynniki centralistyczne w Wiedniu starają się wywierać wpływ na stosunki na Węgrzech (bursliwe okłaski w całej Izbie) i nadawać ustawom ugodowym interpretację, która musi się spotkać z ogólnym protestem w całym narodzie węgierskim. (Okłaski). Reformy, które zostały zapowiedziane, znajdują się wprawdzie rzeczywiście dopiero w stadium przygotowywania, ale byłoby to wprost nielojalnym brakiem szacunku dla korony, gdyby ktoś chciał obudzić wątpliwość co do ich przeprowadzenia, co tu oświadczam w imieniu korony.

Postępuję zupełnie lojalnie wobec austriackiego

kiego prezydenta gabinetu i pragnę, aby wiedział o wszystkim, ale nie w tym celu, aby mieszał się on do spraw, które są wyłącznie sprawami między królem a narodem węgierskim. Hr. Tisza zakończył: „Przeważająca większość Izby stoi na zasadzie ustaw z r. 1867, sądzę, i spodziewam się, że na Węgrzech zawsze znajdzie się większość i rząd na tych zasadach oparty, który walczyć będzie przeciwko dążnościom opozytyj (poruszenie na lewicy). W tej nadziei zachwiał mnie może tylko taka jednostronna interpretacja ustaw ugodowych, która może tylko przyczynić się do wzmocnienia tendencji partji niezawisłości na Węgrzech. Partja niezawisłości na Węgrzech nie może znaleźć lepszego sojusznika“.

Pos. Kossuth oświadcza w swej mowie, iż nie pojmuje, dlaczego dr Koerber uważa za stosowne wyciecski przeciw państwu węgierskiemu i toż samo nie pojmuje, jak może monarcha pozwolić, by austriacki prezydent gabinetu ośmieszał państwo dualistyczne przez ciągłe zmuszanie węgierskiego kolegi do odpiernania jego zarzutów. Ostatnie ataki Izby panów wyszły z kół, w których rola przewodnia przypada mężom o nazwiskach, wywierających na Węgrzech tylko smutne wspomnienia. Charakterystycznym jest, że wszelkie obudzenie się ducha narodowego na Węgrzech, natychmiast wywołuje w Austrii ducha ciemnej kamaryli. Oświadczenie Koerbera o wyłącznym prawie zwierzchnictwa monarchy w armji, zostało już odparte przez deklarację, złożoną w sejmie węgierskim. Protestujemy żywo przeciw temu, by dr Koerber nazywał rozwój państwowy Węgier zbrodnią przeciw całości państwa. Oświadczeniem swem o stanowisku delegacji zrobił Koerber tylko partji niezawisłości wielką przysługę, albowiem dowiódł przez to, że ustawy z roku 1867 nie mogą być utrzymane.

Ugoda z r. 1867 podburzyła narody Austrii przeciw Węgom, narody przedtem z Węgrami sympatyzujące. Także pozbawianie się dawnych praw ze strony Węgier wtłoczyło w jeden worek narody Austrii, które mają samodzielną historyczną przeszłość. Mówca oświadcza, że mówi to we własnym imieniu, a nie stronnictwa. Ciągłe ataki przeciw węgierskiemu prawu państwowemu wskazują na konieczność zmiany ugody. Te ataki dają stronnictwu mowy ogromną siłę w walce o niezawisłość Węgier, którą mówca będzie dalej prowadził. (Wesołość i śmiechy w katol. partji lud.)

Pos. Kossuth: Obstrukcja nie jest jedyną bronią!

Pos. Barta polemizuje również z wywodami dra Koerbera o delegacjach, poczem powiada, że przyjmuje oświadczenie hr. Tiszy do wiadomości.

Natomiast pos. Kaas (par. lud.) oświadcza, iż nie jest zadowolony z oświadczenia hr. Tiszy.

Pos. Polonyi powiada, że delegacje nie są kompetentne do rozstrzygnięcia kwestji praw zwierzchniczych Korony. Mówca oświadcza się za sojuszem z Czechami.

Pos. Lovassy (frakcja Szederkeny'ego) powiada, że najniebezpieczniejszą jest rzeczą, po czyjej stronie stanie monarcha, po stronie austriackiego przywódcy, czy węgierskiego.

Pos. Albert Apponyi pochwała wywody Tiszy i zapewnia, że nie ma animozji do dra Koerbera, który zastępuje tylko odwieczne polityczno-historyczne dążenia, z którymi Węgry jeszcze nigdy gruntownie się nie porachowały. — Ubolewać należy, że zawsze zapatrywanie austriackiego premiera uzyskuje przewagę. (Okłaski na prawicy i lewicy).

Pos. Ugron protestuje przeciw zmobilizowaniu austriackiej Izby panów przeciw Węgom. Na tem obrady odroczone do piątku.

Uchwała notabłów.

Budapeszt 15-go grudnia. (Tel. wł.) „Bud. Tgbl.“ donosi, że w Monastyrze na zgromadzeniu notabłów oświadczone uroczyste, iż w razie, gdyby tam osiąść mieli agenci dyplomatyczni Austrii i Rosji, spotka ich los ostatnich agentów dypl. Rosji, tamże przebywających.

Znaczący to, że notable grożą zamordowaniem konsułów.

Tisza chwleje się.

Budapeszt 15 grudnia. Politycy węgierscy twierdzą, że stanowisko hr. Tiszy jest mocno zachwiane z powodu jego ostatniej mowy, gdyż rzucił on rękawicę nie tylko gabinetowi austr., lecz wszystkim żywiołom centralistycznym w Izbie panów. To też centralści tacy, jak Windischgrätz i Lichtenstein dążyć będą do obalenia hr. Tiszy.

Zaburzenia studenckie.

Kijów 15 grudnia. Politechnika z polecenia ministra została zamknięta. Zdaleklego Wschodu.

Kolonja 15 grudnia. (Tel. wł.). „Köln. Ztg.“ otrzymuje alarmujące depesze z Japonji o przygotowaniach rządu do wojny z Rosją.

Wszyscy attaches japońscy w Europie zostali telegraficznie wezwani do powrotu.

Równocześnie uwiadomiono ich, że zachodzi wielkie prawdopodobieństwo wojny.

Londyn 15 grudnia. (Tel. wł.). Tutejsze dzienniki omawiając położenie na Wschodzie zaznaczają, że rząd japoński nie będzie miał siły oprzeć się opinii publicznej, domagającej się wojny z Rosją.

Morganatyczne małżeństwo.

Rzym 15 grudnia. (Tel. wł.) Krążą tu pogłoski, że królowa Małgorzata, wdowa po królu Humbercie, poślubiła morganatycznie młodego i przystojnego inżyniera. Dzienniki włoskie twierdzą, że ten fakt będzie wkrótce oficjalnie ogłoszony.

(Matka królowej Małgorzaty, ks. Elżbieta po śmierci swego męża zawarła również morganatyczne małżeństwo. Przyp. Red.)

Proces o sprzeniewierzenie.

Lwów 14 grudnia. (Tel. pryw.) Przed tutejszym sądem przysięgłych rozpoczęła się rozprawa przeciwko 28-letniemu Alfredowi Bauerowi, urzędnikowi pocztowemu dyrekcji poczt, o sprzeniewierzenie listów pieniężnych na przeszło 30 tysięcy koron. Rozprawa, do której powołano przeszło 30 świadków, potrwa 4 dni.

Mowa Kossutha.

Budapeszt 14 grudnia. Poseł Kossuth wygłosił wczoraj mowę przed wyborcami swymi w Czegled. Nawiązując do mowy dra Koerbera, wygłoszonej w Izbie panów, podniósł, że tylko wtedy Węgry mogą się znajdować w spokoju, jeżeli będą zupełnie niezależne od Austrii. Kossuth oświadczył się następnie przeciw obstrukcji, którą uważa za rzecz szkodliwą, albowiem ona przyzwyczaja ludność do stanu absentyzycznego.

Kursy telegraficzne.

Wiedeń 15 go grudnia. — (Giełda pop.). — Godzina 3 — Marki 117 20 Renta majowa 100 75, Węg. renta koronowa 98 15, Akcje austr. zakładu kredyt. 887 25, Akcje węg. 775 —, Akcje Anglobanku 283 75, Akcje Uniobanku 541 —, Akcje Länderbanku 440 —, Akcje kolei państw. 881 80, Losy bary 90 —, Akcje fabryki broni 416 —, Akcje tytoniowe 858 —, Akcje Alpinu 418 50 Losy tureckie 138 50, Ruble 252 75.

Cukier (spokojny) 19 40, spirytus (słaby) 41 60, nafta niezmieniona.

Berlin 15 go grudnia. — (Giełda wiescz.). — Austriackie akcje kredytowe 217 25, Towarzystwo dyskontowe 1: 9 75.

NA DESZANE.

Rubryka „Nadesłane“ nie pochodzi od redakcji, która też nie bierze za nią odpowiedzialności.

Zwracamy uwagę Szan. naszych Czytelników na załączony do dzisiejszego numeru prospekt „Przeglądu Polskiego“, miesięcznika, poświęconego nauce, literaturze i sprawom politycznym.

Bezkrwistość  **W 20 DNIACH WYLECZENIE RADYKALNE** przez użycie **ELIXIRU SW. WINCENTEGO A PAULO**

Jedyny środek upoważniony specjalnie
Objaśnienia u SIÓSTR MIŁOSIERDZIA, 105, Rue St-Dominique, w Paryżu.
Skład główny środków Sw. Wincentego a Paulo 1, passage Saulnier, Paryż.
Prospecta bezpłatnie w aptece Pana Gumer, Paryż. 
We Lwowie w aptekach PP. Mikolascha, Wewiórskiego Ruckera. W Krakowie w aptekach PP. Własniewskiego Redyka. 2819

Dr Franciszek Krzyształowicz

Docent Uniwers. Jagiell. 3170
powrócił z zagranicy i ordynuje w chorobach skórnych i wener. przy ulicy Karmelickiej l. 7 od godz. 3—4 po południu.

Peleryny Zakopiańskie.

Najtańsze źródło zakupna peleryn męskich i damskich w Bazarze wyrobów krajowych
J. F. J. Komendziński, Zakopane.

!!Kalendarze na rok 1904!!

opr. w skórę po 70 h., biórkowe i ściennie po 30 h. Blokowe do zdzierania po 50, 60, 70 h. i 1 k. 20 h., oraz same bloki po 24 h. do nabycia w handlu dewocjonaljów **K. ZAJĄCZKOWSKIEGO** w Krakowie, plac Marjański 8.

K. Miarki: Marjańskie z 6 dodatkami 70 h. Skarb domowy, karton z 10 dodatkami 1 k. 20 h. Katolicki z 3 dod. 30 h., oraz inne, jak: Prawdy 60 h., Misyjne OO. Tryptistów 70 h., Powieściowy 60 h. i kart. 1 k., Marjański po 60 i 80 h., Wszechświatowy 1 k., Uniwersalny 2 k., Powszechny 2 k., Pugilaresowy 30 h., Kościuszkowski po 20, 30 i 50 h., kieszonkowy 24 h. Blokowe do zdzierania po 50, 60, 70 h. i 1 k. 20 h., oraz same bloki po 24 h. do nabycia 3221

Rad, wskazówek i pouczeń

Wszystkich potrzebach udziela rad za nadesłaniem pięciu marek po 10 halerzy w zamkniętym liście. Zapytania zwraca się wraz z odpowiedzią do dnia 8-miu. Rzecz traktuje się poważnie i dyskretnie. 3146 5 8
głoszenia adresować: „D. 555. H.“
poste rest. Kraków.

„KAWA ZDROWIA“

Przygotowana przez fachowych ludzi z najpożywniejszych produktów roślinnych, zastępuje w zupełności zwykłą kawę, zatem przewyższa wszelkie faktyki niemieckie, bo nie jest żadną mieszanką jak np. Knelpowska. Kilogram kosztuje tylko 70 ct. — Wszędzie do nabycia. 2618 7 0

Ważniowski, Łuczko i Sp.
Fabryka „Kawy Zdrowia“ w Podgórzu.

Do sprzedania:

szafa oryginalna orzech. bogato rzeźbiona, Komoda o 6 ciu szufladach dębowych z bronzami i figurami rzeźbionymi (antyk), Sekretarzyka machoń. (antyk) ze starymi bronzami, Sekretarza antyczne inkrustowane, Komoda antyczna z inkrust. z bronzami, Biurko marmurowe amerykańskie, Chustka franc. kolorach indyjskich i koronki stare. Wymienionych rzeczy, posiadamy inne antyczne rzeczy i nowsze.
Leopoldyna Machowska,
Kraków, ulica Szewska L. 5 i p. 2616

Posagowo piękna

jest delikatna biała, miękka cera, jak również twarz wolna od piegów i nieczystości. Aby to osiągnąć należy myć się codziennie 977 7 50

BERGMANN'A
Mydłem Liliowym
marka ochronna „dwaj górniczy“
Bergmann'a & Co. w Dreźnie i w Tetschen nad Elbą.

Do nabycia po 80 halerzy:
Apt. M. Proń w Krakowie
W. Redyk „
K. Wiszniewski „
Bartmański i Spółka „
L. Rosenberg „
Droguerya J. Hanak „
F. Zepoth i Sp. „
J. Wiszniewski „
Anastazy Froncz „
Reim i Spółka „
Roman Drobner „
St. Rożnowski „
Stanisław Pawłowski apt. w Bochni „
Jan Miehnik „
Apt. Jakubowski w Nowym Sączu „
L. Georgen „
Drog. T. Kwieciński „
Apt. A. Karpiński w Rzeszowie „
J. Kołodziejowski „
Drog. Kaz. Hommé w Wadowicach.

Poleca na święta!

Jabłka tyrolskie i krajowe, Gruszki Pierniki, Ozdoby na drzewko, Cukry, Orzechy, Susze, Miód na wagę i słoiki, wszelkiego rodzaju Bakalie — oraz wszystkie Konserwy, Konfitury i Kompoty — Kawiorastrażński, Ryby ruskie — Słodkie kijowskie i odeskie. Posiada wszystkie w zakres delikatesów wchodzące po cenach umiarkowanych, o czym Szan. Publiczność raczy się przekonać na miejscu.

Marya Madejska

Sakielnicze 30. 3145
na prost wieży ratuszowej.

Znane z dobroci naturalne

WINA

górnio-węgierskie

nader smaczne, tylko osobiście

n. producentów kupowane

Zieleniak Nr. I 1 garniec 4 litry złr. 2—

„II 1 „ 4 „ 2-40

Hegyalajskie wybor. „ 4 „ 2-50

Samerodner „ 4 „ 3-00

Tokajskie wytrawne „ 4-00

„deserowe „ 5-00

11 butelek Wina austriack. Gumpeldkrohner „ złr. 5-50

11 butelek Wina Vöslaner „ 6-50

11 butelek Wina franc. czerwonego St. Julien „ 10-00

poleca handel

Jakóba Piętky w Podgórzu.

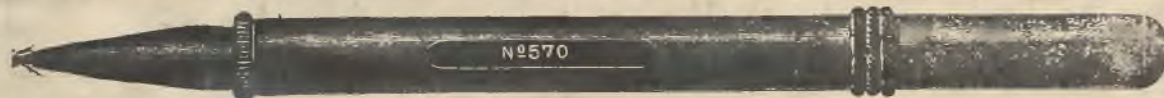
Odbiorcom z Krakowa odsyłam do domu i odpacam akcyzę. 3204 4 10
Zamawiać można korespondentką.

ZABAWKI

po niskich cenach polecają

3093 9 15

STEFAN POREBSKI i SPÓŁKA **Grodzka 2.**



Piéro Independent samopiszące 1 złr. 40 i 1-70.

Piéro złote 14 karatowe „Jagellouian“ do napełniania atramentem. 2 złr. 80, gwarantowane!

Papier listowy w pudłach ozdobnych od 50 ct. do 50 złr.

Albumy na fotografie ogromny wybór.

Albumy na fotografie amatorskie.

Albumy na kartki — na okładce widok

Zakopanego 2 złr. 80.

Portmonetki, Portfele, Papierośnice skórkowe, wielki wybór.

Nowość: Papierośnice stalowe czarno oksydowane zupełnie płaskie od 3 do 4 złr.

Najmodniejsze nowości w urządzeniach biurowych, przybory do maszyn do pisania, kalamazy itd.

J. F. Fischer, Kraków, Linia A-B.

Proszę żądać cenników: „B“ urządzenia i przybory biurowe, „C“ przybory techniczne, rysunkowe i malarskie. 3267 3 10

NA GWIAZDKĘ

Poleca najstosowniejsze Podarki dla osób dorosłych, oraz dla dzieci wielki wybór Zabawek

Anastazy Froncz Kraków, ulica Floryańska 17.

Wyrób krajowy!!!

Syrop Sulfoguajakolowy z Kolą
Syrop Sulfoguajakolowy bez Koli

Apteka pod Gwiazdą „PIOTRA MIKOLASCHA“ we Lwowie

Pismem P. T. Komisyj przemysłowo-lekarskiej Tow. lekarskiego lwowskiego z dnia 6 listopada 1903 r. pod względem działalności uznany jako identyczny z Siroliną Hoffmann La-Roche i polecany.

Cena o połowę niższa od Siroliny i tak: 1 flakon bez Koli

K. 2-00, z Kolą 2-50. 3193 3 6

Wina lecznicze polecane przez pierwsze powagi fakultetu medycznego we Wiedniu

jak: Borówkowe a K. 2-00, Chinowe a K. 3-00, Chirazowe żelaziste a K. 3-00, Kaskarowe a K. 2-40, z Kolą a K. 2—, Pepsynowe a K. 3-00, Peptonowe a K. 3-00, Rumbabarowe a K. 3-00

Wyrobu Apteki pod Gwiazdą Piotra Mikolascha we Lwowie.

NAJWIĘKSZY ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO

Jedyny w Krakowie, posiadający własną fabrykę trumien.

Wielki wybór trumien metalowych i z drzewa.

Główny skład ul. św. Tomasza L. 4 (tuż przy pl. Szechańskim), Telefon Nr. 331, — Filia ul. Kopernika L. 6.

Zakład urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych ze znaną ścisłą punktualnością, nęchając pozostałej rodzinie wszelkich trudów. — Zakład podejmuje się przewozu i sprowadzania zwłok ze wszystkich krajów Europy. 2615

Ceny możliwie najniższe, na żądanie opłata ratami miesięcznie.

Skład Piwa żywieckiego

z Arcyksiążęcego browaru

sprzedaje piwa znane ze swej dobroci z odstawa na żądanie do domu.

11 flaszek piwa cesarskiego kor. 2 hal. 10.

11 flaszek piwa marcowego kor. 2 hal. 50.

PORTER

nie mający w całym kraju konkurencji, przez powagi lekarskie zalecany. — flaszka duża 41 hal., mała 38 hal.

ALE

znakomite jak angielskie słodkie i bardzo wzmacniające w cenie jak porter.

Główny Skład w Krakowie LUDWIK LAZAR

ulica św. Anny L. 3, Telefon 423.

Obok składu jest urządzone pekół do śniadań z piwem żywieckiem na szklanki. 3177 3 5

Chrześcijański Handel ryb pod firmą:

ERAZM BROCKOWSKI

w Krakowie, ul. Rybaków L. 2

(pod Wawelem), filia Plac Szczepański przy targu rybnym.

Poleca ryby wszelkiego gatunku tj. Łososie rzeczne, Szczupaki, Sandacze, Liny, Karpie śląskie, żywe i bite po możliwych cenach. Także ryby morskie. Łososie morskie klg. po 92 hal. Łupacz po 60 hal. Turboty, Solle, Flądry itp. Również na zamówienia wysyła tak na prowincję jak i na granicę w każdym czasie.

Sprzedaż odbywa się codziennie na Rybakach, w filii w adwencie od Wtorku do Soboty. — Ciesząc się dotychczas względami Szan. Publiczności polecam się nadal i pozostaję

Z głębokim szacunkiem

3134 Erazm Brockowski.

WYMIENIĄ ZDROWOTNĄ

MUSZTARDA

1 BECZKA 5 KG. KOR. 4.50

1 ELEG. WIADERKO EMALIO. „ 5.00

8 SZKŁANEK WSKRZYŃCIE, 4.50

WYŚŁA POCZTĄ ZA ZAŁICZKĄ

WYRÓB EXPORT MUSZTARDY

H. JURKIEWICZ

NOWY TARG

KOLEJOWE WYŚYŁKI ZNACZNIE TANIEJ

FABRYKA „czernidla“

„o własnych siłach“

Kraków, ulica Pańska L. 6.

CZERNIDŁO

marka „JELEŃ“. 3138

Uczeń VII klasy gim.

poszukuje od 1 lutego guwernerki.

Może w języku niemieckim prowadzić konwersację i udzielać początków francuskiego. Łaskawe zgłoszenia uprasza się pod „Poznańczyk“ do Administracji „Głosu Narodu“. 3255 2 5

Handel towarów korzennych

połączony ze składem nafty, bardzo dobrze się rentujący, istniejący od 9 u lat, do odąpienia. Bliższa wiadomość w Admin. „Głosu Narodu“. 3270 3 7

KAROL CZAPLICKI, JUBILER

Kraków, Plac Maryacki 1,

poleca Szanownej P. T. Publiczności wielki wybór

nowości ze złota, kamieni i srebra oraz srebro do wypraw

ślubnych w kasetach na składzie. 3103 6 10

Pierwsza polska pracownia zabawek klockowych pod kierunkiem Zygmunta Janikowskiego w Krakowie, ul. Garbarska L. 7, poleca wszelkie budynki klockowe, urządzenia pokojowe dla lalek, również pracownia przyjmuje wszelkie roboty w zakresie artystycznego tokarstwa wchodzące. 2542 32 0

Dwie ładne szafy

do sprzedania. Wiadomość: ulica Radziwiłłowska 29 I piętro na lewo. 3206 2 3

Ulica Wolska L. 28

naprzeciw „Sokoła“ 4 pokoje, przedpokój, weranda i kuchnia, na parterze. Wiadomość u stróża. 3268 3 0

„Dużo“ pieniędzy!

miesięcznie do 500 złr. może zarobić każdy łatwym sposobem bez szczególnej wiadomości, uczelnie i bez kosztów. Poślijcie tylko zaraz swój adres pod: E. 1035, Annoncen Abteilung des 3109

Merkur, Mannheim

Meerfeldstrasse 44.

na bundy i burki.

Najmodniejsze Kamgarny

i korty wyrobu własnego, oraz oryginalne angielskie.

Koce, Derki, Filce dywanowe, Flanely wstążone, Welne do wstawiania i wszelkie Podszewki.

Składy w Krakowie, Linia A-B, 44, we Lwowie, ul. Teatralna L. 3.

dla sprzedaży hurtownej i drobiazgowej. 2614 3 0

Damskie sukienne buciki

snurowane

ze skórzanymi obkładkami, z futrzaną podszewką, porządnie wykonane, dostarcza za pobraniem pozt. za tuzin złr. 29, pojedyncza para złr. 260. —

Męskie sukienne sznurowane trzewiki za tuzin złr. 35, pojedyncza para złr. 350. J. Kornfeld, Raudnitz nad Elbą. 3257 3 0

Na nalewki owocowe

Spirytus 97% T.

najczystszy, bezwonny,

poleca handel kolonialny

J. F. Fischer, Kraków,

Rynek, Linia A-B,

poztą blazanka 5 Ltr. Koron 10

oplatnie. 1684 15 0

Zarząd pasieki

Antoniego Kraińskiego

w Jezierzanach ad Czertków,

wysyła w każdej porze roku miód przasny, prawdziwy lipcowy, w stanie płynnym lub twardym, w 5 kg. blaszankach za 7 kor.; (wszystko opłatnie).

Wysyła również wyszczególniony na kilku wystawach Miód pitny „Kasztelański“ i miody owocowe jak: wiśniak, maliniak, dereniak porzecznik, agrestniak, poziomeczak itp. w 5 kg. blaszankach, za cenę 6 kor. 20 h., (wszystko opłatnie). 2835 15 30

Kupię przy kolei

od Krakowa do Krzeszowie **DOMEK**

z ogrodem lub parę morgów dobrej ziemi. Lwów, ulica Lelewela 3, Jan Lewicki. 3285 2 3

KSIĘGARNIA KATOLICKA
Dra Władysł. Miłkowskiego
W KRAKOWIE,
ulica św. Jana 6, (Hotel Saski),
otrzymała i poleca co tylko wydane:

HOMILIJE
na niedziele całego roku

zebrał
ks. Wincenty Bogacki
profesor Semin. Kieleckiego.
Cena egz. K. 3-30, z przesyłką
o 50 hal. więcej. 2618

Tamże wyszedł:
Najnowszy i najtańszy
Przewodnik po Krakowie.
Cena 20 hal.

Lekeyj tańców
ndziela jak lat poprzednich.
Zgłoszenia przyjmuje każdego
cz. a. n. ul. Stolarska L. 13, I. p.
3200 **Józefa Ekerowa.**

Znaczny Zarobek!

Dla tysięcy starających się o posady
Panów i Pań nadarza się sposobność
gwarantowanego dziennego zarobku od
10—50 K. przy lekkiej pracy ręcznej
i pisaniu, jako agentów, podróżujących
kupców i rachmistrzów z językiem nie-
mieckim i czeskim R. Rast Tetschen a. E.
3508 1 2

MAKA

c. i k. uprzyw. młynów
Maurycego Barucha
w Podgórzu

10 kilo = złr. 1-50 et.
5 „ = „ -75 „

poleca 3305 1 30
Chrześcijański gł. skład mąk itp.

J. Grzesiak
ul. Sienna L. 11, Kraków.

Wódki polskie

wysyłam pocztą „franco”
3 butelki wedle wyboru

z następujących gatunków:
Wiśniówka
Pomarańczówka biała
Pomarańczówka czarna
Karpatówka
Kminkówka 3289 2 10
Mietówka
Żytniówka
Starka (Koniak polski)
Rum familijny

za nadesłaniem 6 Koron.
Proszę o rychłe przed-
świadczenie zamówienia.

Marcelli Dutkiewicz
Kraków, Rynek 37.

FILOZOF

w nader przykr. m. położeniu matery-
alnem, nie mając żadnej znajomości, tą
drogą poszukuje lekcyi lub innego
zajęcia. — Adres: „M. N.” poste rest.
Kraków. 3309 1 1

Odleżały Porter angielski
Imperial Barclaya, Perkins & Co.
w Londynie,

w 1/4, 1/2 i 3/4 butelkach. Ostatnie za-
wierają 1/4 litra, nadają się dla jednej
lub dwóch osób, lub dla Rekonwa-
lescentów, 3278 1 4

Magazyn Juliusza Grossego
w Krakowie, Rynek L. 34.

Kalendarze Kaspra Wojnara:

„Polak”, „Gospodarz”, „Polski Kalendarz Maryański”
i „Wielki ilustrowany Kalendarz powszechny”

na rok 1904

wyszły już z druku nakładem „Księgarni ludowej” w Krakowie: 1) „Polak” po 40 ct. — 2) „Gospodarz”
wydanie tańsze po 30 ct., droższe 40 ct., 3) „Polski Kalendarz Maryański”, wydanie tańsze 30 ct., droższe 40 ct.,
4) „Kalendarz powszechny”, obejmujący treść trzech poprzednich w zwykłej oprawie 80 ct., w ozdobnej oprawie
płóciennnej 1 złr. — Na przesyłkę „Kalendarza powszechnego” należy dołączyć 15 ct., innych kalendarzy 5 ct.,
przesyłka polecona 12 1/2 ct. (25 h.) drożej.

Wszystkie kalendarze odznaczają się bardzo obfitą i urozmaiconą, nader pożyteczną treścią i wielkiem bogactwem
obrazków. — Okładki nadzwyczaj piękne, według kolorowych obrazów sławnego malarza Walerego Eljasza.

W Księgarni ludowej Wojnara w Krakowie jest także skład i wielki wybór książek do nabożeństwa, treści
religijnej, historycznej, powieściowej, prawniczej i t. d. — Księgarnia zakłada biblioteki i czytelnie ludowe. Katalogi
darmie i opłatnie. — Wysłać tylko za poprzedniemi nadesłaniami należytości, przy większych zamówieniach także
za zaliczką. — Wszelkie zamówienia należy przysłać pod adresem: 3169 4 8

Księgarnia ludowa Wojnara w Krakowie.

Kiedy zostanie otwartą (???)

Grota Twardowskiego
doniosą ogłoszenia i afisze.

Wchód do Groty Twardowskiego z ulicy Brackiej L. 1,
(róg Rynku głównego).

Senzacyjne widowisko! naprzemian **Koncerty** mu-
zyk wojskowych, cygańskich,
kwartetów itd. W niedziele i święta ranne **Koncerty śniadankowe.**

Oprócz wymienionych win wyszynk ulubionego piwa okocimskiego.
Osobne pokoje w stylu zakopiańskim.

Bodega „Vinavigo”

Rendez-vous dla obcych i Panów Oficerów. — Otwarte do rana.

Ulubiony i znany lokal przez podawanie najlepszych win naturalnych, austriackich
(aust. Winzerhaus) i węgierskich. Wyszynk na kieliszki wprost importowanych
win reńskich, Bordeaux, hiszpańskich, jakoteż szampańskich, renomowanych firm.
Wyborowa kuchnia wiedeńska o każdej porze. — Przy bufecie zawsze wielki
wybór zimnych potraw i przekąsek.

O liczne odwiedziny uprasza z poważaniem
3284 3 3 **JÓZEF LOHNER, właściciel.**

Wydawnictwa gwiazdkowe dla młodzieży

GEBETHNERA i WOLFFA w WARSZAWIE.

Było to pod Jeną. Opowiadanie legionisty. W. Przy-
borowskiego, z 6 rysunkami Ant. Kamińskiego. Karton
W ozdobnej płóciennnej oprawie 4—

Na drugą półkulę. Opisy i przygody dla młodzieży.
A. Gruszeckiego, z 7 rysunkami St. Sawiczewskiego.
Karton 3-20

W ozdobnej płóciennnej oprawie 4—
Nauka o rzeczach w 650 obrazkach. Według P.
Colomba opracowała Zofia Jotejko-Rudnicka. Karton 1-80

O tem, co się niegdyś działo. Opowiadania z histo-
ryi Polski J. Chrzęszczewskiej. Wydanie ilustrowane.
Karton 2—

Obrazki dla dzieci. 20 powiastek dla dzieci od lat
pięciu do siedmiu Ant. Sadowskiej, z 20 rycinami K.
Gorskiego. Karton 2 60

Stefek Luty w Brazylii. Opowiadanie dla młodzieży.
Z. Bukowieckiej, z 10 rysunkami Wł. Jasińskiego.
Karton 4—

W ozdobnej płóciennnej oprawie 4-80
Takie sobie historyjki, Rudyarda Kiplinga. Przekład
z angielskiego M. Krzeczowskiej. W ozdobnej płóciennnej opr.
3—

W słoncu. Powieść historyczna osnuta na tle epoki Sa-
skiej, dla młodzieży Teresy-Jadwigi, z 6 rysunkami
K. Gorskiego. Karton 3-20

W ozdobnej płóciennnej oprawie 4—
W suchowskim dworze. Powieść dla młodego wieku
Z. Kowerskiej, z 6 rysunkami Ant. Kamińskiego. Karton 3-20

W ozdobnej płóciennnej oprawie 4—
Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Skład główny w księgarni G. Gebethnera i Spółki
W KRAKOWIE. 3276 2 0

Dr. UHMY
PUDER NA WŁOSY
w płynie.

Miód pszczelny
prawdziwy podolski (patoka) kuracy-
jny, deserowy, wysła po 5 kg. w bla-
szankach do każdej poczty opłatnie, za
3157 zaliczką 5 koron 50 hal. 6 6
Zarząd dóbr w Siemikowcach
poczta Siemikowce, — k. Dąbrowska.

Hala licytacyjna

c. k. Sądu powiatowego cywilnego
W KRAKOWIE

ulica św. Jana L. 3.
W Srode d. 16 grudnia
1903 r., o godzinie 9-tej rano
będą sprzedane:

Ubrania męskie gotowe i dziecięce pal-
toty, nistra, spodnie, zegar, zegarek,
kubki srebrne, lichtarze srebrne, kan-
delabry, lampa wisząca, komoda, lustro,
samowar, dywaniki, gablotka oszko-
na, książki.

Kraków, dnia 14 grudnia 1903 r.
Bliższe szczegóły na tablicach
w hali umieszczonych 9205

KSIEGARNIA

skład i wypożyczalnia nat-
muzycznych

oraz główna ekspedycja
pism peryodycznych

S. A. KRZYŻANOWSKIEGO
w Krakowie

przyjmuje 3196 2 6

Prenumeratę

na wszystkie czasopisma
krajowe i zagraniczne.

Katalog czasopism rozsyła się na
żądanie gratis i franco.

Na Gwiazdkę:

poleca wielki
wybór książek
ozdobnie oprawnych w językach:
polskim, niemieckim i francuskim.

Cukiernia W. NOWAKA

w Bochni

poleca na św. Mikołaja i Boże Na-
rodzenie Pierniki, Cukry, Herbatniki
i świąteczne Płeczyki po cenie zni-
żonej. Przy zamówieniu od 10 złr.
kosztów opakowania nie liczy. 3034

Jest do umieszczenia

na drugą hipotekę zaraz p. pożyczce
instytucji krajowej kwota **28.000**
KORON. Wiadomość w Admistr.
„Głosu Narodu”. 3302 2 3

KANARKI

Pierwszorzędne rollery o głębokim gło-
sie po 10, 12, 14 kor. i wyżej. Przy-
syła na próbę z gwarancją. Cennik dar-
mo. 3 sztuki 25 kor. Ad. Janson Barbis
Hart. 3306 1 3

DYWANY

oryginalne perskie i tureckie poczynszy od Serdzad (mo-
dlitowników) aż do największych halij, jako to: Ferahan,
Schiraz, Muskebat, Gjeran, Betudr, Medi, Kaiser i t. d.
Dywany tkane (kilimy) pirockie bośniackie i prozarskie
o najoryginalniejszych wschodnich wzorach.
Portjery, franki, serwety i kapy dywanowe tkane, wiązane,
wełniane brussamskie i z Damaszku w wielkim wyborze
i od najniższych cen poleca 2843 6 0

Firma Dr. NIEĆ i Spółka

w Krakowie, Rynek główny L. 25.

(MAGAZYN TOWARÓW WSCHODNICH).

Rządowo uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą: 2612

K. RZĄCA i CHMURSKI

w Krakowie, ul. św. Gertrudy L. 4,

wyrobia pod kontrolą komisji Przemysłowej Towarzystwa Lekarskiego
Krak., polecono przez toż Towarzystwo

WODY MINERALNE SZTUCZNE

odpowiadające składem chemicznym wodom: Billaskiej, Gieschlorskiej,
Selterskiej, Vichy, Marymbadzkiej, Homburg, Klesgen, tudzież specjalne
lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwaśna oraz wody
lecznicze normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż
całkowita w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie darmo.